

MINUTES
PROCES-VERBAL
PROTOKOLL

Moguls/Dual Moguls

Competition / Manifestation / Veranstaltung			Place / Lieu / Ort			Date / Date / Datum		
Event			M			F		
Team Captains' Meeting of / Réunion des Chefs d'Equipe du / Mannschaftsführersitzung vom								
JURY / JURY / JURY Name-Surname / Nom-Prénom / Name-Vorname		Nat		TECHN. DATA/DONNEES TECHN./TECHNISCHE DATEN				
TD		Name of course / Nom de la piste / Name der Strecke						
Head Judge / Juge principal / Oberkampfrichter		Start Area / de départ / Startplatz Length/Longueur/Weite Angle/Angle/Winkel Width / Largeur/ Breite						
Chief of Competition / Directeur de l'épreuve / Rennleiter		Course / Piste / Strecke Length/Longueur/Weite Angle/Angle/Winkel Width / Largeur / Breite						
Chief of Course / Chef de piste / Pistenschef		Air Bumps #1 / Top Distance/Distancer/Weite Angle/Angle/Winkel Width/Largeur / Breite from start						
Air Bump Shaper		Air Bumps #2 / Bottom Distance/Distancer/Weite Angle/Angle/Winkel Width/Largeur / Breite from start						
Air Bump Shaper		Finish/Arrivée/Ziel Length/Longueur/Weite / Angle/Angle/Winkel Width/Largeur / Breite						
		FIS Homolog. No. / No. Homolog. FIS / FIS Homolog. Nr.						
Pace Time Calculation Ouvreur pour le temps / Geschwindigkeitssetzer								
Men / Homme / Herren-				Ladies/ Dames / Damen				
Course Length meters	Pace Time meters per second / 10.30 =	Seconds		Course Length meters	Pace Time meters per second / 8.80 =	Seconds		
INSTRUCTIONS: Divide the Course Length (meters) by Pace Time in meters per second. The result will be in seconds and								
Qualified Forerunners/Ouvreurs/Vorläufer								
Qualifications/Qualification/ Qualifikation		Nat		Finals			Nat	
1				1				
2				2				
3				3				
Weather Forecast / Prévisions du temps / Wetterprognose								

Competition Program / <i>Compétition Programme</i> / Rennen Programm	start time	finish time
Breakfast / <i>Petit déjeuner</i> / Frühstück		
First run on lift / <i>Ouverture des remontées mécaniques</i> / Erste Bergfahrt		
Coaches Inspection / <i>Inspection coaches</i> / Trainer Inspektion		
Athletes Inspection / <i>Inspection compétiteurs</i> / Athleten Inspektion		
Official Training / <i>Entraînement officiel</i> / Offizielles Training		
Forerunners / <i>Ouvreurs</i> / Vorläufer		
Start Time of Qualifications – Men / <i>Heure de départ</i> / Startzeit		
Start Time of Qualifications – Ladies / <i>Heure de départ</i> / Startzeit		
Training for Finalist / <i>Entraînement pour les finalistes</i> / Training für Finalisten		
Start Time of Finals – Men / <i>Heure de départ</i> / Startzeit		
Start Time of Finals – Ladies / <i>Heure de départ</i> / Startzeit		
Time of prize giving / <i>Heure de la remise des prix</i> / Ort der Preisverteilung		
Jury meeting at finish / <i>Réunion du Jury à l'arrivée</i> / Treffpunkt Jury Ziel		
Next Team Captains' meeting / <i>Prochaine réunion des Chefs d'Equipe</i> / Nächste Mannschaftsführersitzung		
Timing - Electronic and Hand		
Lift facilities / <i>Remontées mécaniques</i> / Bergbahnen		
Prizegiving / <i>Distribution des prix</i> / Preisverteilung		
Opening times of race office / <i>Heures d'ouverture bureau de course</i> / Öffnungszeiten Wettkampfbüro		

Comments in the language of the country + one of the FIS languages

Commentaires dans la langue du pays + une des langues FIS

Kommentare in Landessprache + eine FIS-Sprache

ROLL CALL :

INTRODUCTION :

TECHNICAL SECTION:

REVIEW OF DAYS PROGRAM:

TOMMORROWS PROGRAM:

GENERAL INFORMATION :

TD's signature:

Le DT:

Der TD:

Signature of Competition Secretary/Signature du secrétaire de

la course/Unterschrift Wettkampfsekretär